

# NIAふれあい掲示板



## NEWS 8月号

平成25年7月24日発行  
習志野市国際交流協会  
日本語教室部会  
vol.24

### ◆NIAの予定 8月～10月◆

9月号はお休みします

- |                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| 8月25日(日)         | 習志野きらっとサンバ (文化交流部会) * 詳細は裏面をご覧ください |
| 9月5日(木)          | 世界の料理教室 中華料理 (文化交流部会) * 詳細、申込みは後日  |
| 9月18日(水)         | 日本語ボランティア研修会 第2回                   |
| 10月7日(月)～9日(水)   | あすなろ会 書道教室                         |
| 10月21日(月)～24日(木) | スピーチ茶話会                            |

★事務局の夏休みは8月13日(火)～15日(木)ですが、平常どおり6階の大会議室で学習することができます。

### ◆学習者紹介◆

- ①名前(学習曜日) ②出身国、都市 ③趣味 ④一言 ⑤担当日本語ボランティア



- |   |  |   |
|---|--|---|
| ① 糸 素玉 (月)  | ① 登道 マリア エレイン (水)                                | ① 菅原 エヴェリン (木)                                    |
| ② 中国、広東省 江門市                                      | ② フィリピン、マニラ                                      | ② フィリピン、マニラ                                       |
| ③ 世界旅行をすること                                       | ③ 読書、カラオケ、ケーキ作り                                  | ③ 読書  |
| ④ 日本語が上手になって、たくさんの日本人と友達になり、文化交流したい。日本人と中国を旅行したい。 | ④ 日本は時間に正確ですね。日本の食べ物はずごくおいしいです。日本語能力試験にトライしたいです。 | ④ 日本に来て20年、子供が4人います。今年の目標は、漢字検定7級 合格と運転免許を取ることです。 |
| ⑤ 手塚 秀利   | ⑤ 井上 満智子   | ⑤ 岡 明子  |

### ◆日本漢字能力検定 合格おめでとう!◆

9級 (小学校2年生 修了 程度) 登道 マリア エレイン (水)



### ◆七夕祭り 7月1日(月)～6日(土)◆

夏の行事、七夕まつりが各学習曜日に開かれました。七夕のお話は、中国 古来のものと日本のお祭りが一緒になったもの、という説明に、皆興味深く耳を傾けていました。次にボランティアに手伝ってもらいながら書いた短冊を、1人づつ皆の前で発表しました。緊張しながらも一生懸命に、家族の健康や仕事が順調にいきますように、と願う人が多かったです。中には、短冊からはみ出しそうなほどたくさんの願い事を書いた人もいて、場内の笑いを誘っていました。読み終えられた短冊が笹の枝に次々と掛けられていくと、色鮮やかな七夕飾りになっていきました。

最後に、ボランティアのリコーダーとバイオリンの生演奏に合わせて「七夕さま」「見上げてごらん夜の星を」を大合唱すると、場内はすっかり七夕の雰囲気包まれ、笹飾りをバックに集合写真を撮ってお開きとなりました。皆さんの願いが全て叶うといいですね。(山)



月曜クラス



## ◆日本語ボランティアの活動をスタートしました◆



かきたに かずよし すい  
笠谷 和良 (水)

昨秋の日本語ボランティア養成講座を受講し、今年の2月から活動を開始しました。学習者の多忙な仕事の都合上、水曜の朝9時から活動しており、適宜補講もしています。学習者はネパールから日本に来て4年半、サバイバルな日本語能力は問題ないため、テキストは「みんなの日本語」を基本としていますが、それにとらわれることなく、接客の仕事で役に立つ敬語表現など、学習者のニーズや興味に合わせた学習をしています。自分自身の経験不足で、例えば「懐かしい」の意味を問われて上手く説明できなかったり、的確な例文を示せなかったり、毎回苦戦を強いられながら活動しています。



さいとう ゆうこ げつ  
齋藤 優子 (月)

「とにかく、やってみたら楽しいわよ。大丈夫！」日本語ボランティア養成講座も終盤に近付いた頃、初めて「現場」を見学したときに先輩方からいただいた言葉です。素晴らしい師と、素敵なかみたちとともに学んだ日々。「日本語を教える」難しさに気づき、心構えと志と何より自身の浅薄な知識に震えながら「こんにちは」と初対面の学習者に声をかけたのは、今年の1月のことでした。初めての授業でお互いの緊張を共感し、「一緒に頑張りましょう」を身振りで伝え合えた喜びが、今も胸にあります。世話人の方々や学習者の優しさに助けられ、試行錯誤を繰り返しながら半年。今の私の感想はやはり「楽しいですよ。大丈夫！」です。

## ◆習志野市自治功労者として表彰されました◆

日本語ボランティア (月) の太田憲良さんが、習志野市の平成25年度自治功労者顕彰を受賞され、6月1日の授賞式で宮本市長より感謝状が贈られました。この賞は町会、自治会の活動を積極的に推進し、役員として10年以上務めた方々を称えるもので、太田さんは津田沼北部自治会の副理事長を18年も務めてこられました。この他にも、シルバー人材センターでの公民館の管理業務や、習志野市ソフトボール協会で審判員をされるなど、忙しい日々を送りながら、趣味のバドミントンを35年以上も続けていらっしゃいます。お祝いの言葉とともに、これからも多方面での益々のご活躍をお祈りいたします。(明)



## ◆近郊の花火大会情報◆

日本の夏の風物詩、大輪の花火が夜空を彩るのを見に行かれてはいかがですか？

|           |                   |          |
|-----------|-------------------|----------|
| 7月27日 (土) | 隅田川 花火大会          | 約2万2500発 |
| 7月31日 (水) | 船橋港 親水公園 花火大会     | 約8500発   |
| 8月 3日 (土) | 柏・我孫子 花火大会 in 手賀沼 | 約2万4500発 |
|           | 市川市民 納涼 花火大会      | 約1万4000発 |
|           | 幕張ビーチ 花火フェスタ      | 約1万2000発 |
|           | 佐倉市民 花火大会         | 約1万発     |
|           | 習志野駐屯地 夏祭り        | 約700発    |
| 8月10日 (土) | 東京湾 大華火祭          | 約1万2000発 |
| 8月15日 (木) | 木更津港まつり 花火大会      | 約7000発   |



\* 詳しくは、各HPでご確認ください。

## ◆きらっとサンバに参加しよう！◆



日時：平成25年8月25日 (日)  
 集合：午後4時30分 NIA事務局 \* 当日 1時間ほど練習します。  
 服装：黒のTシャツ、ジーンズ、運動靴  
 パレード開始：午後6時30分  
 ご家族やお友達の参加も大歓迎です！サンバの後には軽食パーティもあります！



きまねん  
去年のNIAサンバチーム